

Rudolf Muhr - Eva Radvani
in Zusammenarbeit mit der Matej-Bel-Universität, Geisteswissenschaftliche Fakultät,
Institut für Germanistik/
Banská Bystrica/Slowakei

Svet slov

Wörterwelt Deutsch-Slowakisch

Wörterbuch für Volksschulen

SBNr. 150332

ISBN 978-385253-428-3

Die Produktion dieses Buches wurde gefördert durch Mittel des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur.

© 2010 E. Weber Verlag GmbH, 7000 Eisenstadt

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Verbreitung durch Film, Funk, Fernsehen, im Internet, auf Bild-, Ton- und Datenträgern jeder Art, sind vorbehalten.

Einleitung

Dieser Abschnitt enthält Informationen über wichtige Merkmale dieses Wörterbuchs. Dazu gehören die Herkunft des Wortschatzes und die Kriterien, die der Auswahl des Wortschatzes zugrunde lagen. Außerdem finden sich hier Hinweise zu wichtigen Informationen, die in den einzelnen Einträgen des Wörterbuchs enthalten sind. Diese Informationen sind als Fragen formuliert, damit Kinder und Eltern leichteren Zugang zu diesen Informationen finden.

A. Allgemeine Informationen über die "Wörterwelt"

1. Wozu braucht man ein Wörterbuch, wie die "WÖRTERWELT"?

- ☞ In der "**WÖRTERWELT**" kannst du nachschauen, wenn du nicht weißt, wie man ein deutsches Wort richtig schreibt. Du findest dort die korrekte Schreibweise.
- ☞ In der "**WÖRTERWELT**" findest du auch Hilfe über den Artikel von Nomen oder über die Mitvergangenheit von Zeitwörtern.
- ☞ Und du findest dort auch Beispielsätze, die dir zeigen, wie man ein Wort in einem Satz richtig verwenden kann.
- ☞ In der "**WÖRTERWELT**" kannst du vor allem dann nachschauen, wenn du nicht weißt, wie ein Wort in deiner Muttersprache heißt.

2. Wie viele Wörter sind in der WÖRTERWELT enthalten?

In der Wörterwelt sind ca. **12.000** Wörter als **Haupteinträge** enthalten. Das sind die **fett** gedruckten Wörter. Es gibt aber zu vielen Wörtern einen Beispielsatz, wo noch zusätzliche Wörter vorkommen. In der "WÖRTERWELT" sind daher rund **25.000** Wörter zu finden.

3. Warum wurden nicht mehr Wörter aufgenommen?

Die "Wörterwelt" ist ein *Schulwörterbuch* für die *Klassen 1-4* der *Volksschule*. Es wurde daher nur der Wortschatz aufgenommen, der für diese Schulstufen wichtig ist.

4. Wie kann man wissen, welche Wörter für diese Schulstufen wichtig sind?

Wir haben uns überlegt, dass alle Wörter wichtig sind, die in den Schulbüchern der Volksschule enthalten sind. Daher haben wir das Wörterbuch mit dem Wortschatz der Volksschulbücher gemacht.

5. Wurde der Wortschatz aller Volksschulbücher verwendet?

Nein. Wir haben aus den vielen Schulbüchern eine Auswahl getroffen. Es wurden nur jene Schulbücher der Gegenstände Mathematik, Deutsch (Sprachlehrbücher und Lesebücher) und Sachunterricht verwendet, wenn sie in großer Zahl verkauft werden (mindestens 50% Marktanteil). Das waren insgesamt 55 Lehrbücher mit 5.500 Seiten.

6. Und wie sind die Wörter aus den Schulbüchern in das Wörterbuch gekommen?

Wir haben die Schulbücher mit einem Lesegerät (Scanner) eingescannt und von einem Computerprogramm in Texte umwandeln lassen, die der Computer versteht. Die Texte aller Lehrbücher wurden dann in eine so genannte "Datenbank" aufgenommen. Das sind große Computerprogramme, in die viele Wörter und Informationen gespeichert werden können. Diese Wörter kann man dann bearbeiten oder nach bestimmten Merkmalen auswählen, zum Beispiel wenn sie sehr häufig vorkommen oder besonders schwer zu lernen sind.

7. Wie viele Wörter waren in den 55 Schulbüchern enthalten?

In den 55 Schulbüchern waren insgesamt 670.000 Wörter enthalten. Da aber einzelne Wörter sehr oft vorkommen, verringerte sich die Zahl auf 50.000 einzelne Wörter. Die 10 häufigsten Wörter waren: die (18.927 mal), und (15.683 mal), der (13.553 mal), in (8.206 mal), das (8.112 mal), ein (7.841 mal), sie (6.948 mal), ich (6.494 mal), den (6.245 mal), mit (5.929 mal).

8. Wie kann man bei so vielen Wörtern wissen, welche davon wirklich wichtig sind?

Ein Wort ist dann wichtig, wenn es **sehr häufig vorkommt**. Das bedeutet, dass es sehr oft und von vielen Menschen verwendet wird. Diese Wörter sollte man auf alle Fälle kennen.

Bedeutend sind aber auch Wörter, die **für das Lernen wichtig sind**. Dazu gehören Wörter, die z.B. in einer Überschrift stehen oder in einem Merksatz oder über einer Übung vorkommen.

Wenn man eines oder mehrere dieser Wörter nicht versteht, kann man die Übung nicht machen oder mit dem Merksatz nichts anfangen. Deshalb haben wir diese Wörtern als besonders wichtig bewertet und sie vor allen anderen aufgenommen. **Wir haben also die Wörter ausgewählt, die häufig vorkommen und gleichzeitig für das Lernen wichtig sind.**

BEACHTE: ALLE Wörter, die in der WÖRTERWELT stehen, kommen auch in den Schulbüchern vor. Das gilt auch für die Beispielsätze. Sie wurden wörtlich aus den Schulbüchern übernommen und nur manchmal etwas vereinfacht.

9. Warum steht in der rechten Spalte eine andere Sprache?

Die **WÖRTERWELT** ist ein **zweisprachiges Wörterbuch**. Es wurde für Kinder gemacht, die Deutsch oder Slowakisch lernen möchten.

B. Informationen über die Verwendung der WÖRTERWELT

1. Wie kann ich in der WÖRTERWELT ein bestimmtes Wort finden?

Du musst das **Alphabet** und die **Reihenfolge der Buchstaben** kennen.

2. Warum ist die Reihenfolge der Buchstaben wichtig?

Alle Wörter der **WÖRTERWELT** sind **alphabetisch angeordnet**. Das bedeutet: Zuerst stehen die Wörter mit dem Buchstaben A, dann die Wörter mit dem Buchstaben B, dann mit dem Buchstaben C usw.

Damit du die Wörter mit dem Buchstaben "B" im Wörterbuch findest, musst du wissen, dass der Buchstabe "B" **nach** dem Buchstaben "A", aber **vor** dem Buchstaben "C" steht. Dazu ein Beispiel: Eine Tabelle mit fünf Formen des Wortes "alle" in alphabetischer Reihenfolge:

1.	alle
2.	alle m
3.	alle n
4.	alle r
5.	alle s

3. Gibt es Regeln für die alphabetische Reihenfolge der Buchstaben und Wörter?

Ja, denn die Reihenfolge der Buchstaben und damit die Reihenfolge der Wörter ist seit langer Zeit festgelegt.

Regel 1: Die Reihenfolge der Buchstaben des Deutschen (einschließlich der Umlaute und ß). Diese Reihenfolge musst du auswendig lernen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
a	ä	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	ö
A	Ä	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	Ö

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
p	q	r	s	sch	ß	st	t	u	ü	v	w	x	y	z
P	Q	R	S	Sch		St	T	U	Ü	V	W	X	Y	Z

Regel 2: Die Reihenfolge der Wörter wird auch von den Buchstaben hinter dem Anfangsbuchstaben bestimmt.

Beispiel: Einige Wörter, die mit "Ba" anfangen. In dieser Tabelle kannst du sehen, dass die Reihenfolge der Wörter vom Buchstaben bestimmt wird, der nach dem "a" kommt.

1.	Ba	by
2.	Ba	ch
3.	Ba	d
4.	ba	den
5.	Ba	hn
6.	ba	ld

Regel 3: Kurze Wörter stehen vor langen Wörtern mit denselben Anfangsbuchstaben.

Beispiel: Einige Wörter, die mit **"Bauch"** anfangen. In dieser Tabelle kannst du sehen, dass zuerst das kurze Wort **"Bauch"** steht und dann erst die langen Wörter wie **"Bauchflosse"**, **"Bauchlandung"** usw. Die Reihenfolge der Wörter wird vom Buchstaben bestimmt, der nach dem **"a"** kommt.

1.	Bauch	
2.	Bauch	flosse
3.	Bauch	landung
4.	Bauch	schmerzen
5.	Bauch	weh

Regel 4: Wenn mehrere lange Wörter mit denselben Anfangsbuchstaben hintereinander stehen, entscheidet wieder die Reihenfolge der Buchstaben.

Auch das möchten wir dir an einem Beispiel zeigen. Die folgende Tabelle enthält 12 Wörter, die mit "all" beginnen.

	1.	alle	r	beste
	2.	alle	r	dings
	3.	alle	r	hand
Regel 4	4.	Alle	r	heiligen
	5.	alle	r	höchsten
	6.	alle	r	lei
	7.	alle	r	liebsten
Regel 2	8.	alle	s	
Regel 3	9.	Alle	s	fresser
Regel 2	10.	allge	mein	
Regel 3	11.	allge	mein	e
	12.	allge	mein	es

Die Tabelle zeigt, dass nach **"alle"** das Wort **"allem"** kommt. Warum? Weil der Buchstabe **"m"**, der die beiden Wörter unterscheidet, in der Reihenfolge **nach** dem **"e"** steht.

Das Wort **"allerbeste"** (Nr. 5) kommt **nach** **"aller"**, weil es ein **langes Wort** ist. Denn das Wort **"allerbeste"** besteht eigentlich aus den zwei Wörtern **"aller"** und **"beste"**.

Und das Wort **"alldings"** (Nr. 6) kommt **nach** **"allerbeste"** (Nr. 5) weil das **"d"** in der Reihenfolge **nach** dem **"b"** steht.

4. Was soll ich tun, wenn ich nicht so genau weiß, wie das Wort geschrieben wird?

In diesem Fall empfehlen wir dir folgende Vorgangsweise:

1. Nimm ein Blatt Papier und schreib das Wort so auf, wie du glaubst, dass es richtig ist. Du kannst auch einen Mitschüler oder einen Erwachsenen fragen, ob das Wort richtig geschrieben ist. Wichtig ist, dass die ersten zwei Buchstaben des Wortes richtig geschrieben sind, damit du mit der Suche anfangen kannst.
2. Du suchst z.B. das Wort **"Bohne"**: Schlag jetzt die **WÖRTERWELT** auf und suche die Seiten mit dem **ersten** Buchstaben **"B"**. Du findest diese Wörter ab Seite 23.
3. Als nächstes suchst du die Wörter, die mit **"Bo"** anfangen. Diese Wörter findest du auf Seite 36.
4. Wenn du nicht weißt, wie man **"Bohne"** richtig schreibt (mit einem **"h"** oder ohne), brauchst du jetzt nur noch alle Wörter anschauen, die mit **"Bo"** anfangen. Du findest auf Seite 36 auch gleich das Wort **"Bohne"**, aber auch **"Bohnendose"** und **"Bohnenkaffee"**.

C. Informationen über den Aufbau der Einträge der WÖRTERWELT – Welche Informationen sind in den Einträgen des Wörterbuchs enthalten?

Für LehrerInnen:

1. Die Silbentrennung, 2. Artikel der Nomen, 3. Mehrzahl der Nomen, 4. Die Formen der Zeitwörter in der 2. und 3. Person Einzahl, 5. Die Formen der unregelmäßigen Zeitwörter in der Mitvergangenheit, 6. Die Formen des Partizips II der Zeitwörter, 7. Hinweise zur Bedeutung der Wörter, 8. Erklärungen zu verschiedenen Bedeutungen gleichlautender Wörter, 9. Mehrere Einträge desselben Wortes, wenn sich ihre grammatikalischen Bedeutungen unterscheiden, 10. Unterschiede zwischen dem österreichischen und dem deutschländischen Wortschatz, 11. Alle Verben, Adjektive, Adverbien und Präpositionen sind in Beispielsätze eingebettet, die in der vorliegenden Form aus dem Textkorpus entnommen wurden.

1. Was bedeuten die senkrechten Striche "|" in den Wörtern?

das **Abend|les|sen**, die ~en
 das **Abend|kleid**, die ~er
 der **Abend|spazier|gang**, die ~gänge

Die senkrechten Striche zeigen dir, **wo du ein Wort abteilen kannst**. Das ist dann wichtig, wenn die Zeile zu Ende ist und das Wort zu lange ist.

2. Warum steht bei manchen Wörtern vor dem Wort ein Artikel und nachher auch?

der **Aal**, die ~e
 die **Ab|fahrt**, die ~en
 das **Aben|teu|er**, die ~

☞ Der Artikel **vor** dem Nomen sagt dir, welches Geschlecht ein Nomen hat.

☞ Der Artikel **nach** dem Nomen sagt dir, welchen Artikel man verwenden muss, wenn man das **Wort in die Mehrzahl setzen** will:

der Aal	<u>die Aale</u>
die Ab fahrt	<u>die Abfahrten</u>
das Heft	<u>die Hefte</u>

3. Warum bedeuten die Abkürzungen (die ~, die ~en, die ~gänge), die hinter den Nomen stehen?

Diese Abkürzungen sagen dir, wie man die **Mehrzahl richtig bildet**. Die Mehrzahlform ist immer unterstrichen. Dabei gibt es folgende Regeln:

1. das Abend les sen , die ~	Das Zeichen "~" steht, wenn die Einzahl und die Mehrzahl <u>gleich</u> sind.
2. das Abend kleid , die ~ <u>er</u> der Aben teu er ro man , die ~ <u>e</u> die Ab fahrt , ~ <u>en</u>	~ <u>er</u> , ~ <u>e</u> , ~ <u>en</u> : Wenn die Mehrzahl mit einer <u>Wortendung</u> gebildet wird, wird nur diese angegeben.
3. das Aben teu er buch , die ~ <u>bücher</u> der Ab fall , die ~ <u>fälle</u>	Wenn die Mehrzahl mit einem <u>Umlaut</u> gebildet wird, wird der ganze <u>Wortteil</u> angegeben: ~ <u>bücher</u> , ~ <u>fälle</u>
4. der Abend spazier gang , die ~ <u>gänge</u>	Wenn die Mehrzahl mit einem <u>Umlaut</u> und einer <u>Endung</u> gebildet wird, wird der ganze Wortteil angegeben, beide sind unterstrichen: ~ <u>gänge</u>
5. die Spa zier gän ge rin , die ~ <u>innen</u>	Bei den weiblichen Formen von Nomen wird die Mehrzahlform <u>~innen</u> angeführt. Die <u>Unterstreichung</u> zeigt, dass nur das Element " <u>-nen</u> " die Mehrzahl bildet.

Wichtig: Im Deutschen gibt es viele verschiedene Mehrzahlformen. Deshalb muss man die Mehrzahlformen zu jedem Nomen dazulernen.

4. Warum werden Eigenschaftswörter wiederholt?

ab ge kühl t: ein abgekühlter Behälter
all ge mei n: die allgemeine Meinung

Wenn die Eigenschaftswörter wiederholt werden, stehen sie zusammen mit *einem Artikel* und *einem Nomen*. Damit kann man sehen, wie die Eigenschaftswörter mit einem Nomen richtig **gebeugt** werden.

5. Welche Informationen stehen bei den Zeitwörtern? Und warum stehen bei manchen Zeitwörtern viele Informationen und bei anderen fast keine?

1. ab bauen: Sie baute die Ritterburg ab; hat abgebaut.
2. ab bei ßen: Er biss die Wurst ab; hat sie abgebissen.
3. an laufen: du läufst an; Das Fenster läuft an; der Motor lief an; ist angelaufen

- a) Bei allen Zeitwörtern steht ein **Beispielsatz in der 3. Person Einzahl**. Der Satz steht in der **Mitvergangenheit**: Sie baute die Ritterburg ab; Die Endung, mit der die Mitvergangenheit gebildet wird, ist unterstrichen. Damit kannst du erfahren wie die Mitvergangenheit dieses Zeitworts gebildet wird.
- b) Nach dem Beispielsatz steht die **Vergangenheitsform des Zeitworts** zusammen mit dem Zeitwort "hat" oder "sein". Die Wortteile, mit denen die Vergangenheitsform gebildet wird, sind unterstrichen: hat abgebaut; ist angelaufen.
- c) Bei den **unregelmäßigen Zeitwörtern** ist die Mitvergangenheitsform außerdem **fett** geschrieben und unterstrichen: Er **biss** die Wurst ab; der Motor lief an.
- d) Bei manchen Zeitwörtern wird auch die Form der 2. oder die 3. Person Einzahl Gegenwart angegeben, wenn sie sich von den anderen Personen unterscheidet:
(ich laufe) du läufst; er läuft;
- e) Viele Informationen stehen also bei den Zeitwörtern, die unregelmäßige Formen haben.

6. Warum kommen manche Wörter so oft vor?

- a) Ein Wort kommt dann öfters vor, wenn es im Satz auf verschiedene Weise verwendet werden kann. Die verschiedenen Beispielsätze dienen dazu, die unterschiedlichen Verwendungsweisen des Wortes im Satz zu zeigen. Alle Verwendungsweisen, die aufgelistet werden, kommen in den Schulbüchern vor. Deine LehrerInnen werden sie dir erklären.

so : Na so was.
so : Ich mag Käse nicht so gern.
so : Ich möchte auch so schnell sein wie du!
So ein Sauhaufen!
sobald : Die Vögel fliegen, sobald sie drei Monate alt sind.
so bald : Er hat so bald (= so früh) niemand erwartet.

- b) Ein Wort kommt auch dann öfters vor, wenn es leicht mit anderen Wörtern *verwechselt* werden kann, wie z.B. konnten und könnten.

konn ten : Aber: Wir konn ten im See schwimmen. Das Wasser war sauber.
könn ten : Wir könn ten im See schwimmen, wenn das Wasser sauber ist.

- c) Ein Wort kommt schließlich auch dann öfters vor, wenn es *schwer zu erlernen ist*. Das ist dann der Fall, wenn seine Schreibung oder die Grammatik kompliziert ist.

all ge mei n: die all gemeine Meinung
all ge mei nen: Im All gemeinen ist es so!
all ge mei nes: etwas All gemeines

gern: Kinder spielen gern damit.
ger ne: Ich schreibe gerne Geschichten.

- d) Wenn ein Wort ganz verschiedene Bedeutungen hat, werden diese erklärt und das Wort ebenfalls wiederholt.

der **Stahl**, die Stähle aber: er **stahl** etwas → **stehlen**

das **Steuer**, die ~ (= Lenkrad)

aber: *die Steuer*, die ~n (Abgaben)

der **Strom**, die Ströme

aber: der **Strom**, ~ (= elektrischer Strom)

7. Was bedeuten die Zeichen **D**:→←:**A**?

an|fas|sen: Er fasste sie an der Hand an, hat angefasst; **D**:→←:**A** **angreifen**: Er griff ihre Hand an.

Das Zeichen **A** bedeutet, dass es ein speziell österreichisches Wort ist. Es wird in Österreich verwendet.

Das Zeichen **D** bedeutet, dass es ein speziell deutsches Wort ist. Es wird in Deutschland verwendet.

Die Pfeile :→←: verweisen auf das Wort, das im anderen Land dafür verwendet wird. Für "anfassen" sagt man in Österreich "angreifen".

Wir hoffen, dass Ihr mit der "WÖRTERWELT" viel Spaß und viel Erfolg beim Lernen habt und das Buch hilfreich beim Erlernen der deutschen Sprache ist.

Wenn Ihr Verbesserungsvorschläge oder Wünsche habt oder einfach etwas wissen wollt, schreibt uns ein Email: rudolf.muhr@uni-graz.at oder einen Brief:

Rudolf Muhr

Forschungsstelle Österreichisches Deutsch

Universität Graz

Heinrichstraße 22/2

8010 Graz

Österreich

LESEPROBE

A, a

der **Aal** (= ein Fisch), die Aale

das **Aas**, die ~e (auch: die **Äser**) (= ein toter Tierkörper)

ab heute

ab und zu (manchmal) gehe ich schwimmen.

ab|bauen: Sie baute die Ritterburg ab; hat abgebaut

ab|bei|ßen: Er biss die Wurst ab; hat sie abgebissen

ab|bie|gen: Das Auto bog nach links ab; ist abgebogen

die **Ab|bil|dung**, die ~en

ab|bre|chen: Er brach den Ast ab; hat abgebrochen

der **Ab|bruch**, die ~brüche; der Abbruch des Spiels

das **Abc**

der **Abend**, die ~e

am Abend gehen wir heim.

das **Abend|es|sen**, die ~

das **Abend|kleid**, die ~er

Abends: Eines Abends kam die Katze nach Hause zurück.

abends: Sie kam immer **abends** um 20 Uhr an.

der **Abend|spa|zier|gang**, die ~gänge

das **Aben|teuer**, die ~

das **Aben|teuer|buch**, die ~bücher

der **Aben|teuer|roman**, die ~e

aber: Ich will ~ nicht!

ab|fah|ren: Du fährst heute nach Wien ab; er fuhr ab; ist abgefahren

die **Ab|fahrt**, ~en

der **Ab|fall**, die Abfälle

der **Ab|fall|kübel**, die ~

ab|fan|gen: Du fängst ab; er fing den Ball ab; hat abgefangen

ab|flie|ßen: Das Wasser floss schnell ab; ist abgeflossen

die **Ab|flug|hal|le**, die ~n

die **Ab|gä|se**

ab|ge|ben: Sie gab den Ball ab; hat abgegeben

ab|ge|hen: Der Brief ging von der Post ab; ist abgegangen

ab|küh|len: Das Wasser kühlte ab; ist abgekühlt

ab|ge|kühl|t: ein **abgekühlter** Motor

die **Ab|küh|lung**, die ~en

die **Ab|kür|zung**, die ~en

ab|la|den: Du ladest die Waren ab; er lud ab; hat abgeladen

das **Ab|lauf|da|tum**, die ~daten

ab|le|hen: Er lehnte den Wunsch ab; hat abgelehnt

ab|len|ken: Sie lenkte den Fahrer ab; hat ihn abgelenkt

ab|le|sen: Du liest ab; er las die Zeit ab; hat abgelesen

ab|neh|men: Du nimmst gerade die Wäsche ab; er nahm drei Kilo ab; hat abgenommen

ab|räu|men: Er räumte den Tisch ab; hat abgeräumt

úhor *m* (= druh ryby), úhory

zdochlina *f*, zdochliny (mítve telo zvierata)

odnes (od dnešného dňa)

občas (niekedy) idem plávať

rozobrať: Rozobrala Ritterburg; rozobrala

odhryznúť: Odhryzol z klobásky; odhryzol z nej

odbočiť: Auto odbočilo dľava; odbočilo

podobizeň *f*, podobizne

odlomiť: Odlomil haluz; odlomil

prerušenie *n*, prerušenia; prerušenie hry

abeceda *f*

večer *m*, večery

večer pôjdeme domov

večera *f*, večere

večerné šaty *pl*

večer *m*: Jedného večera sa mačka vrátila domov.

večer *m*: Prichádzala vždy večer o ôsmej hodine.

večerná prechádzka *f*, večerné prechádzky

dobrodružstvo *n*, dobrodružstvá

dobrodružná kniha *f*, dobrodružné knihy

dobrodružný román *m*, dobrodružné romány

ale: Ja ~ nechcem!

odcestovať: Dnes odcestuješ do Viedne; odcestoval; odcestoval

odchod *m* (dopravného prostriedku), odchody

odpad *m*, odpady

odpadkový kôš *m*, odpadkové koše

zachytiť: zachytiš; zachytil loptu; zachytil

odtekať: Voda rýchlo odtekala; odtekala

odletová hala *f*, odletové haly

výfukové plyny *pl*

odovzdať: Odovzdala loptu; odovzdala

odišť, odoslať: List bol odoslaný z pošty; odišiel

ochladiť: Voda sa ochladila; ochladila sa

vychladnutý, -á, -é: vychladnutý motor

ochladienie *n*

skratka *f*, skratky

vyložiť: Vykladáš tovar; on vyložil; vyložil

dátum *m* **spotreby**, dátumy spotreby

odmietnuť: Odmietol prosbu; odmietol

rozptýliť, odvrátiť (pozornosť): Odvrátil šoférovu pozornosť; rozptýlil ho

prečítať, vyčítať (z predlohy): prečítaš; odčítal čas; odčítal

zberať, sňať, chudnúť: Práve zberáš prádlo (zo šnúry); schudol tri kilá; schudol

odpratať: Odpratal zo stola; odpratal

ab|reisen: Sie reiste aus Graz ab; ist abgereist
ab|reißen: Sie riss den Zettel ab; hat ihn abgerissen
ab|rut|schen: Er rutschte vom Ast ab; ist abgerutscht
 der **Ab|satz**, die **Absätze:** der **Absatz** im Text
 der **Ab|satz**, die **Absätze:** der **Absatz** der Waren
ab|sau|gen: Er saugte den Teppich ab; hat abgesaugt
ab|schal|ten: Er schaltete das Licht ab; hat abgeschaltet
ab|schät|zen: Er schätzte die Größe des Baumes ab; hat abgeschätzt
 der **Ab|schied**, die ~e
ab|schnei|den: Sie schnitt die Schnur ab; hat abgeschnitten
 der **Ab|schnitt**, die ~e
ab|schrau|ben: Er schraubte den Deckel ab; hat abgeschraubt
ab|schrei|ben: Er schrieb den Text ab; hat abgeschrieben
 die **Ab|schür|fung**, die ~en
ab|sicht|lich: Er hat ihn **absichtlich** gestoßen.
ab|sper|ren: Sie sperrte die Tür ab; hat abgesperrt
ab|spie|len: Sie spielte die CD ab; hat abgespielt
ab|sprin|gen: Sie sprang vom Berg ab; sie ist abgesprungen
 der **Ab|sprung**, die ~sprünge
ab|spül|len: Er spülte das Auto ab; hat abgespült
 der **Ab|stand**, die Abstände
ab|stau|ben: Sie staubte das Bild ab; hat abgestaubt
ab|stei|gen: Hans stieg vom Rad ab; ist abgestiegen
 der **Ab|stell|raum**, die ~räume
 der **Ab|stieg**, die ~e
ab|stim|men: Man stimmte über den Vorschlag ab; hat abgestimmt
ab|tei|len: Sie teilte das Wort richtig ab; hat es abgeteilt
 die **Ab|teil|lung**, die ~en
ab|tra|gen (abreißen): Man trug das Haus ab; hat es abgetragen
ab|trock|nen: Sie trocknete das Geschirr ab; hat abgetrocknet
 die **Ab|wasch**
 das **Ab|wasch|be|cken**, die ~
ab|wa|schen: Du wäschst das Geschirr ab; sie wusch ab; hat abgewaschen
 das **Ab|was|ser**, die Abwässer
ab|wech|seln: Der Fahrer wechselte sich mit seinem Kollegen ab; hat abgewechselt
ab|wi|ckeln: Er wickelte den Faden ab; hat abgewickelt
ab|wi|schen: Er wischte den Tisch ab; hat abgewischt
ab|zie|hen: Die Mutter zog das Bett ab; hat abgezogen
ach: Ach ja! Ach, nein!

odcestovať: Odcestovala z Grácu; odcestovala
odtrhnúť: Odtrhla lístok; odtrhla ho
zošmyknúť sa: Zošmykol sa z konára; zošmykol sa
odsek *m*, odseky: **odsek** *v* texte
odbyt *m*, odbyty: **odbyt** tovaru
vysať: Povysával koberec; vysal
vypnúť: Vypol svetlo; vypol

odhadnúť: Odhadol výšku stromu; odhadol

rozlúčka *f*, rozlúčky

odrezať, odstrihnúť: Odrezal šnúru; odrezal

ústrižok *m*, ústrižky, **úsek** *m*, úseky

odskrutkovať: Odskrutkoval vrchnák; odskrutkoval

odpísať: Odpísal text; odpísal

odrenina *f*, odreniny

zámerne: Zámerne do neho strčil.

zamknúť: Zamkla dvere; zamkla

prehrať (hudbu): Prehrala si CD; prehrala si

zoskočiť: Zoskočila z kopca; zoskočila

zokok *m*, zokoky

opláchnuť: Opláchol auto; opláchol

odstup *m*, odstupy

oprášiť: Oprášila obraz; oprášila

zostúpiť: Hans zostúpil z bicykla; zostúpil

komora *f*, komory

zostup *m*, zostupy

hlasovať: Hlasovalo sa o návrhu; hlasoval

rozdeliť: Správne rozdelila slovo; rozdelila

oddelenie *n*, oddelenia

zbúrať: Dom zbúrali; zbúral

osušiť (utriet): Utrela riad; osušila

špinavý riad *m*

kuchynská výlevka *f*, kuchynské výlevky

umyť: Umyla riad; umyla riad; umyla

odpadová voda *f*, odpadové vody

vymeniť (striedať): Šofér sa striedal so svojím kolegom; striedal

odvinúť: odvinul niť; odvinul

utrieť: Utreli stôl; utrel

stiahnuť: Mama stiahla prádlo z postele; stiahla

ach: ach áno! ach nie!

die **Ach|se**, die ~n (des Autos)
acht: die Zahl **acht**
ach|te: Das **achte** Kind; Jeder **Achte** kommt dran.
ach|ten: Worauf du **achten** musst! (= aufpassen); er **achtete**; hat **geachtet**
acht|los (= gleichgültig)
Acht|lung!
acht|zig: die Zahl **achtzig**
der **Acker**, die **Äcker**
der **Acker|bauer**, die ~n
ackern: Der Bauer **ackerte** das Feld; **hat geackert**
ad|die|ren (= zusammenzählen); Sie **addierte** die Zahlen; **hat addiert**
die **Ad|di|ti|on** (= Plusrechnung), die ~en
die **Ader**, die ~n
der **Ad|ler**, die ~
der **Ad|mi|ral** (= ein hoher Offizier), die **Admiräle**
die **Ad|res|se**, die ~n
der **Ad|vent** (= die letzten vier Wochen vor Weihnachten)
der **Ad|vents|ka|len|der**, die ~
die **Ad|vents|ker|ze**, die ~n
der **Ad|vents|kranz**, die ~**kränze**
der **Ad|vents|sonn|tag**, die ~e
die **Ad|vents|zeit**
der **Af|fe**, die ~n
die **Af|fen|art**, die ~en
der **Af|fen|baum**, die ~**bäume**
Af|ri|ka (= ein Kontinent)
Ägypten (= ein Land in Nordafrika)
ähn|lich (= fast gleich)
der **Ahorn**, die ~e (= eine Baumart)
die **Ähre** (= oberster Teil einer Getreidepflanze), die ~n
die **Aka|de|mie**, die ~n (= Vereinigung von Forschern, Ausbildungsstätte)
der **Ak|ja**, die ~s (= Rettungsschlitten für Schiunfälle)
der **Ak|ku|mu|la|tor** (= Stromspeicher), die ~en
die **Ak|ti|on**, die ~en
der **Alarm**, die ~e
alar|mie|ren: Er **alarmierte** die Polizei; **hat alarmiert**
die **All|ge**, die ~n
der **Al|ko|hol**, die ~e
al|ko|hol|frei: die **alkoholfreien** Getränke
der **Al|ko|hol|kran|ke**, die ~n
all: Sie dankt für **all** die Geschenke!
al|le: Er hat **alle** zum Fest **ingeladen**.
al|lem: **vor allem** (= besonders)
al|len: Sie hat es **allen** [Leuten] gesagt.
al|ler|höchs|te: Suche die **allerhöchste** Zahl!
al|les: Es ist **alles** ganz leicht!

náprava *f*, nápravy (auta)
osem: číslo **osem**
ôsmý, -a, -e: **ôsmé** dieťa; Každý **ôsmý** príde na rad.
dávať pozor: Na čo musíš **dávať pozor!** (= dbať); **dával pozor**; **dával pozor**
nevšímavo, nepozorne (= ľahostajne)
Pozor!
osemdesiat: číslo **osemdesiat**
pole *n*, polia
roľník *m*, roľníci
orať: Sedliak **zoral** pole; **zorať**
spočítať (zrátať): **Spočítala** čísla; **spočítala**
sčítanie *n* (čísel/čísiel)
žila *f*, žily
orol *m*, orly
admirál *m* (= vysoký dôstojník), admiráli
adresa *f*, adresy
advent *m* (= posledné štyri týždne pred Vianocami)
adventný kalendár *m*, adventné kalendáre
adventná sviečka *f*, adventné sviečky
adventný veniec *m*, adventné vence
adventná nedeľa *f*, adventné nedele
adventné obdobie *n*
opica *f*, opice
druh *m* **opice**, druhy opíc
čilska jedľa *f*, čilske jedle
Afrika *f* (= kontinent)
Egypt *m* (= štát v Severnej Afrike)
podobný, -á, -é (=takmer rovnaký)
javor *m*, javory (= druh stromu)
klas *m*, klasy (=vrchná časť obilovín)
akadémia *f*, akadémie (= združenie vedcov, vzdelávací inštitút)
záchranné sane *pl* (záchranné sane používané pri lyžiarskych nehodách)
akumulátor *m*, akumulátory (= zásobník prúdu)
akcia *f*, akcie
poplach *m*, poplachy
alarmovať, volať na poplach: **Zalarmoval** políciu; **zalarmoval**
riasa (morská) *f*, riasy
alkohol *m*
nealkoholický, -á, -é: nealkoholické nápoje
alkoholik *m*, alkoholicy
všetky: Ďakuje za **všetky** darčeky!
všetkých: Pozval **všetkých** na oslavu.
všetkým: **predovšetkým** (= osobitne)
všetkým: Povedala to **všetkým** (ľuďom).
najvyšší, -ia, -ie: Vyhľadaj **najvyššie** číslo!
všetko: **Všetko** je to celkom ľahké!

die **Allee**, die ~n (= Baumreihe)
 der **Alleebaum**, die ~bäume
allein: Sie ist **allein** zuhause. (auch: zu Hause)
alleine: Versuche, **alleine** die Lösung zu finden!
 (= selbst, ohne Hilfe)
allerdings: Das ist **allerdings** wahr! (= sicher so)
 die **Allergie**, die ~n
allergisch: Susi ist **allergisch** gegen Katzen.
 die **Allerheiligen** (= das Fest aller Heiligen)
 der **Allesfresser**, die ~
allgemein: die **allgemeine** Meinung
allgemeinen: Im **Allgemeinen** ist es so!
allgemein: etwas **Allgemeines**
 der **Alltag**
 die **Alm**, die ~en (= Wiese im Gebirge)
 die **Almhütte**, die ~n
 das **Almtal**, die ~täler (= ein Tal im Gebirge)
 die **Alpen**
 das **Alpentier**, die ~e
 das **Alphabet**, die ~e (= ABC)
alphabetisch: **alphabetisch** ordnen
als: Er ist weiter **als** ich.
als: **Als** ich einmal krank war!
also: **Also**, ich komme zu euch.
also: Er hat **also** keine Zeit.
alt, älter, am **ältesten**
alt: viele **alte** Leute
alten: Hilf den **alten** Leuten, bitte!
 die **Alten**: Die **Alten** sitzen auf der Bank.
 das **Alter**
älter: Er ist **älter** als ich.
ältere: Viele **ältere** Kinder sind hier.
 Die **Älteste** ist zehn Jahre alt.
 die **ältesten** Häuser
 das **Altessen**
 das **Altglas**
 das **Altmetall**, die ~e
 das **Altöl**, die ~e
 das **Altpapier**
 die **Altpapiertonne**, die ~n
 die **Altstadt**, die ~städte
 der **Altreifen**, die ~
 die **Aludolse**, die ~n
 die **Alufolie**, die ~n
 das **Aluminium** (= ein Metall)
am: Er hält ihn **am** Arm. (mit 3. Fall)
am: **am** nächsten Tag
 der **Amboß**, die ~e (= ein Werkzeug)
 die **Ameise**, die ~n
 der **Ameisenhaufen**, die ~
Amen (= Gebetsschluss)
Amerika (= ein Kontinent)

aleja *f*, **aleje** (rad stromov)
strom v aleji *m*, stromy
sama: Ona je **sama** doma
sám: Pokús sa **sám** nájsť riešenie! (bez cudzej pomoci)
prirodzene: To je prirodzene pravda! (= určite)
alergia *f*, **alergie**
alergický, -á, -é: Susi je **alergická** na mačky.
Všetkých svätých *pl* [= (sviatok) Všetkých svätých]
všežravec *m*, **všežravce**
všeobecný, -á, -é: všeobecná mienka
vo všeobecnosti: **vo všeobecnosti** je to tak!
bežný, -á, -é: niečo **bežné**
bežný deň *m*, **bežné dni**
horská lúka *f*, **horské lúky**
horská chata *f*, **horské chaty**
horské údolie *n*, **horské údolia**
Alpy
alpské zviera *n*, **alpské zvieratá**
abeceda *f*
podľa abecedy: zoradiť **podľa abecedy**
ako: On je ďalej **ako** ja.
keď: **Keď** som bol raz chorý!
tak teda: **Tak teda** prídem ku Vám.
teda: Tak on **teda** nemá čas.
starý, -á, -é, starší, ia, ie najstarší, ia, ie
starý, -á, -é: mnoho **starých** ľudí
starým: Prosím ťa, pomôž tým **starým** ľuďom!
starí ľudia: **Starí ľudia** sedia na lavici.
vek *m*, **vek**
starší, -ia, -ie: On je **starší** ako ja.
starších: Tu je veľa **starších** detí.
najstarší, -ia, -ie: **Najstaršia** má desať rokov.
najstaršie domy
staré železo *n*, **staré železá**
staré sklo *n*, **staré sklá**
šrot *m*, **šrot**
použitý olej *m*, **použité oleje**
starý papier *m*, **staré papiere**
kontajner na starý papier *m*, **kontajnery**
stará časť mesta *f*, **staré časti miest**
ojazdená pneumatika *f*, **ojazdené pneumatiky**
plechovka *f*, **plechovky**
alobal *m*
hliník *m* (= kov)
za: Drží ho **za** ruku. (so 4. pádom)
na: **na** druhý deň
nákova *f*, **nákovy** (= nástroj)
mravec *m*, **mravce**
mravenisko *n*, **mraveniská**
amen (= záver modlitby)
Amerika *f* (= kontinent)

ame|ri|ka|nisch: die **amerikanische** Fahne
 die **Am|pel**, die ~_n
 die **Am|sel**, die ~ (= eine Vogelart)
 das **Amt**, die **Ämter**
an: **An** der Tür ist jemand.
an: Ich denke **an** dich. (mit 4.Fall)
 die **Ana|nas**, die ~ (= eine tropische Frucht)
 der **An|bau** von Gemüse
an|bauen: Er *baut* Gemüse *an*; *hat* *angebaut*
an|bie|ten: Sie *bot* auf dem Markt Obst *an*; *hat* *angeboten*
an|bin|den: Sie *band* den Hund *an*; *hat* ihn *angebunden*
 hat **an|gel|bol|ten** → **anbieten**
an|bren|nen: Das Essen *brannte* *an*; *ist* *angebrannt*
an|de|re: eine **andere** Aufgabe
etwas **An|de|res** sagen
an|de|res: Finde ein **anderes** Wort!
 Versuche, **an|ders** zu schreiben!
än|dern: Sie *änderte* alles; *hat* *geändert*
an|fah|ren: Pass auf, du *fährst* *an* den Baum *an*; er *fuhr* *an*; *ist* *angefahren*
 der **An|fang**, die **Anfänge**
an|fan|gen: So *find* alles *an*; *hat* *angefangen*
 Sie *fängt* zu rechnen *an* und findet die Lösung.
an|gel|fan|gen: die **angefangene** Aufgabe
 Er war **an|fäng|lich** sehr ruhig. (= am Anfang)
 der **An|fangs|buch|sta|be**, die ~_n
an|fas|sen: Er *fasste* sie *an* der Hand *an*; *hat* *angefasst*; **D:** → ←: **A** **an|greif|en:** Er griff ihre Hand *an*.
 das **An|füh|lungs|zei|chen**, die ~
 die **An|gal|be**, die ~_n
an|gel|ben: Du *gibst*/er *gibt* die Adresse *an*; sie *gab* *an*; *hat* *angegeben*
an|gel|ben: Sie gibt mit Ihrer neuen Tasche gerne *an*.
 der **An|gel|ber**, die ~
 hat **an|gel|fan|gen** → **anfangen**
 hat **an|gel|gel|ben** → **angeben**
 hat **an|gel|grif|fen** → **angreifen**
 die **An|gel**, die ~_n (Türangel, Fischangel, Angelhaken)
an|gel|n: Sie *angelte* im See nach Fischen; *hat* *geangelt*
an|gel|nehm: Am Meer ist das Klima **angenehm**.
 hat **an|gel|ru|fen** → **anrufen**
 hat **an|gel|schlos|sen** → **anschließen**
 hat **an|gel|schrie|ben** → **anschreiben**
 hat **an|gel|trie|ben** → **antreiben**
 ist **an|gel|wach|sen** → **anwachsen**
 hat **an|gel|weht** → **anwehen**
 hat **an|gel|zeigt** → **anzeigen**
 hat **an|gel|zol|gen** → **anziehen**
 hat **an|gel|zün|det** → **anzünden**

americký, á, é: americká vlajka
semafór *m*, semaforý
drozd *m*, drozdy (= druh vtáka)
úrad *m*, úrady
pri: Nieкто je **pri** dverách.
na: Myslím **na** teba. (so 4. pádom)
ananás *m*, ananásy (= tropické ovocie)
pestovanie *n* zeleniy
pestovať: Pestoval zeleninu; pestoval
ponúkať: Ponúkala na trhu ovocie; ponúkala

priviazať: Priviazala psa; priviazala ho

ponúkol → **ponúkať**
pripáliť: Jedlo sa pripáľilo; je pripálené
iná: **iná** úloha
iné: niečo **iné** povedať
iné: Nájdi **iné** slovo!
 Pokús sa písať **inak**!
zmeniť: Všetko zmenila; zmenila
naraziť: Daj pozor, **naraziš** do toho stromu; on *narazil*; *narazil*
začiatok *m*, začiatky
začať: Tak sa všetko začalo; začalo
Začne počítat a nájde riešenie.
začaté, ý, á: **začatá** úloha
Spočiatku bol veľmi pokojný (= na začiatku)
začiatkové písmeno *m*, začiatkové písmená
dotknúť sa: Dotkol sa jej ruky → ← **uchopiť:** Uchopil ju za ruku.
úvodzovka *f*, úvodzovky
údaj *m*, údaje
zadať: Zadáš/zadá adresu; zadala; zadala

chvastať sa: Rada sa chvasta so svojou novou taškou.
chvastúň *m*, chvastúni
začal → **začať**
zadal → **zadať**
zaútočil → **zaútočiť**
udica *f*, udice (pánty na dverách, udica na ryby, háčik na udici)
lovíť ryby: V jazere lovila ryby; lovila

prijemný, -á, -é: Pri mori je **prijemé** podnebie.
zavolať → **zavolať**
pripojil → **pripojiť**
napísal → **napísať**
poháňal → **poháňať**
prirástol → **prirastať**
zavial → **zaviať**
ohlásil → **ohlásiť**
obliekol → **obliecť**
zapálil → **zapáliť**

die **An|gi|na** (= Mandelentzündung)
an|grei|fen: Sie griff den Hund ohne Angst *an*; hat angegriffen (= berühren); **A**: → ←: **D** **an|fas|sen**
 der **An|grei|fer**, die ~
An|grei|fern: mit den An|grei|fern kämpfen
 die **Angst**, die **Ängste**
 keine **Angst haben**
ängst|lich: Das Kind ist **ängstlich**. (hat Angst)
 die **Ängst|lich|keit**
an|ha|ben: Er hatte nichts *an*. (= nackt sein)
an|hal|ten: Du hältst das Auto *an*; er/sie hält *an*; sie hielt das Auto *an*; hat angehalten
an|hal|tend: ein **anhaltender** Regen
an|hand: Er kauft **anhand** einer Liste ein.
an|hän|gen: Sie hängte den Hund *an* die Leine; hat angehängt
 der **An|hän|ger**, die ~ (= ein (Anhänger-)Wagen/ein begeisterter Anhänger von jemanden)
an|häng|lich: Katzen sind **anhänglich**.
 Geld **an|häu|fen**: Er häufte Geld *an*; hat angehäuft

an|he|ben: Man hob den Stein *an*; hat angehoben
 der **An|ker**, die ~ (der Schiffsanker)
an|kle|ben: Er klebte die Marke *an*; hat angeklebt
an|kom|men: Sie kam um 10 Uhr in Wien *an*; ist angekommen
 die **An|kün|digung**, die ~en
 die **An|kunft**
 die **An|kunfts|hal|le**, die ~n
 die **An|la|gen** (= Einrichtungen)
an|lauf|fen: Du läufst *an*; das Fenster läuft *an*; der Motor lief *an*; ist angelaufen
an|le|gen: Der Doktor legte einen Verband *an*; hat angelegt
an|leh|nen: Sie lehnte sich *an* der Mauer *an*; hat angelehnt
 die **An|lei|tung**, die ~en
an|mal|ten: Sie malte die Mauer *an*; hat angemalt
an|mel|den: Er meldete sich zum Kurs *an*; hat sich angemeldet
an|nä|hen: Er nähte den Knopf *an*; hat angenäht
an|neh|men: Du nimmst das Geschenk *an*; er/sie nimmt *an*; sie nahm *an*; hat angenommen
 der **Ano|rak**, die Anoraks
an|prei|sen: Er pres seine Waren *an*; hat angepresen
 das **An|re|de|für|wort**, die ~wörter (= du, ihr, Sie)
an|ruf|fen: Sie rief ihre Mutter *an*; hat angerufen
an|rüh|ren (= vermischen): Sie rührte den Kuchen *an*; hat angerührt
ans (= an das): Sie fahren **ans** Meer.
 die **An|sa|ge**, die ~n
an|schau|en: Er schaute sie zufrieden *an*; hat angeschaut
an|schau|lich: eine **anschauliche** Zeichnung

angína *f* (= zápal mandlí)
chytiť: Bez strachu chytila psa; chytila (= dotknúť sa)

útočník *m*, útočníci
s útočníkmi: bojovať **s útočníkmi**
strach *m*
 nemať **strach**
bojzlivý, -á, -é: to dieťa je **bojzlivé** (má strach)
bojzlivosť *f*
mať oblečené: Nemal nič oblečené (= byť nahý)
zastaviť: Zastaviš to auto; on/ona zastaví; ona zastavila auto; zastavila
neustály, a, e: **neustály** dážď
na základe: Nakupuje **na základe** zoznamu.
pripojiť: Pripojila psa na remienok; pripojila

príves *m*, prívesy/**stúpenec** *m*, stúpenci (= príves na auto/ nadšený stúpenec niekoho)
prítulný, -á, -é: Mačky sú **prítulné**.
nahromadiť peniaze: Nahromadil peniaze; nahromadil
nadvihnúť: Nadvihol kameň; nadvihol
kotva *f*, kotvy (lodná kotva)
nalepiť: Nalepil známku; nalepil
prísť: Prišla do Viedne o 10.00 hod; prišla

oznámenie *n*, oznámenia
príchod *m*, príchody
príchodová hala *f*, príchodové haly
stavby *pl* (= zariadenia)
opuchnúť/zarosiť/naskočiť: Opúchaš; okno sa zarosilo; motor naskočil/ naskočil
priložiť: Doktor priložil obväz; priložil

oprieť sa: Oprela sa o múr; oprela sa

návod *m*, návody
pomaľovať: Pomaľovala múr; pomaľovala
prihlásiť: Prihlásil sa na kurz; prihlásil sa

prišit: Prišil gombík; prišil
priať: Prijmeš darček; on/ona prijme; ona prijala; prijala
anorak *m*, **anoraky**
chváliť: Chválil svoj tovar; chválil
oslovenie *n* (= ty, Vy, oni)
zavolať: Zavolala svojej mame; zavolala
zamiešať: (=premiešať): Zamiešala koláč; premiešala

k, ku: Cestujú **k** moru.
hlásenie *f*, **oznámenie** *n*
pozrieť sa na niečo/niekoho: Spokojne sa na ňu pozrel; pozrel
názorný, -á, -é: **názorný** nákres

an|scheinend: Er ist **anscheinend** krank.
(= wahrscheinlich)
die **An|schlag|tafel**, die ~n
an|schlie|ßen: Der Elektriker *schloss* den Strom *an*; hat angeschlossen
an|schlie|ßend: Ich bin **anschließend** (= nachher) nach Hause gegangen.
der **An|schluss**, die ~schlüsse
an|schnal|len: Er *schnallte* seine Schier *an*; hat angeschnallt
an|schrau|ben: Er *schraubte* das Brett *an*; hat angeschraubt
die **An|schrift**, die ~en
an|seh|en: Sie *sah* die Sterne *an*; hat angesehen
an|set|zen: Er *setzte* im Garten Pflanzen *an*; hat angesetzt
die **An|sicht**, die ~en
die **An|sichts|karte**, die ~n
an|spie|len: Der Spieler *spielte* den anderen Spieler *an*; hat angespielt
an|spre|chen: Sie *sprach* den Lehrer *an*; hat angesprochen (= sagte etwas zu ihm)
an|stel|cken: Er *steckte* sie mit Grippe *an*; hat angesteckt
an|stel|ckend: eine **ansteckende** Krankheit
die **An|stel|ckung**, die ~en
an|stei|gen: Das Wasser *stieg* *an*; *ist* angestiegen
an|stel|len: Sie *stellte* etwas Schlimmes *an*; hat angestellt
an|stel|len: in einer Reihe anstellen
an|strei|chen: Der Maler *strich* die Wand *an*; hat angestrichen
an|stren|gen sich: Sie *strengte* sich sehr *an*; hat sich angestrengt
die **An|ten|ne**, die ~n
die **An|til|lope**, die ~n (= eine Tierart)
an|trei|ben: Sie *trieb* die Tiere *an*; hat angetrieben
der **An|triebs|motor**, die ~en
die **Ant|wort**, die ~en
ant|wor|ten: Sie *antwortete* richtig auf die Frage; hat geantwortet
der **Ant|wort|satz**, die ~sätze
der **An|walt**, die ~wälte → Rechtsanwalt
die **An|wei|sung**, die ~en
an|wen|den: Er *wendete* die Regel *an*; hat angewendet
An|zahl: die **An|zahl** der Kinder
an|zie|hen: Sie *zog* eine frische Bluse *an*; hat angezogen
die **An|zie|hung|skraft** der Erde, die ~kräfte
der **An|zug**, die Anzüge
an|zün|den: Sie *zündete* das Feuer *an*; hat angezündet
der **Ap|fel**, die **Ä|pfel**

pravdepodobne: **Pravdepodobne** je chorý. (= podľa všetkého)
vývesná tabuľa *f*, vývesné tabule
pripojiť: Elektrikár pripojil prúd; pripojil
následne: **Následne** som išiel domov. (= potom)
pripojenie *n*, *pripojenia*
pripnúť: Pripol si lyže; pripol
priskrutkovať: Priskrutkoval dosku; priskrutkoval
adresa *f*, adresy
pozrieť sa: Pozrel sa na hviezdy; pozrel sa
nasadiť: V záhrade nasadil rastliny; nasadil
pohľad *m*, pohľady
pohľadnica *f*, pohľadnice
prihrať: Hráč prihral druhému hráčovi; prihral
osloviť: Oslovila učiteľa; oslovila (= niečo mu povedala)
nakaziť: Nakazil ju chrípkou; nakazil
nákazlivý, -á, -é: **nákazlivá** choroba
nákaza *f*, nákazy
stúpať: Voda vystúpila; vystúpila
konať: Vykonal niečo zlé; vykonal
postaviť sa: postaviť sa do radu
natrieť: Maliar natrel stenu; natrel
namáhať sa: Veľmi sa namáhala; namáhal sa
anténa *f*, antény
antilopa *f*, antilopy
poháňať: Poháňala zvieratá; poháňala
pohonný motor *m*, pohonné motory
odpoveď *f*, odpovede
odpovedať: Na otázku odpovedala správne; odpovedala
odpoveď *f*, odpovede (vetný rozbor)
obhajca *m*, obhajcovia → právny zástupca
nariadenie *n*, nariadenia
použiť: Použil pravidlo; použil
počet *m*, počty: **počet** detí
obliecť: Obliekla si čistú blúzku; obliekla
príťažlivosť, príťažlivá sila zeme *f*, príťažlivé sily zeme
oblek *m*, obleky
zapáliť: Zapálila oheň; zapálila
jablko *n*, jablká

der **Ap|fel|baum**, die **Ä|pfel|bäume**
 der **Ap|fel|but|zen**, die ~ **A**: → ←: **D** **Kern|ge|häuse**
 der **Ap|fel|es|sig**
 das **Ap|fel|kom|pott**, die ~**e**
 das **Ap|fel|mus**
 der **Ap|fel|saft**, die ~**säfte**
 die **Ap|fel|schale**, die ~**n**
 der **Ap|fel|stru|del**, die ~
 der **Apo|the|ker**, die ~
 die **Apo|the|ke|rin**, die ~**innen**
 der **Ap|pa|rat**, die ~**e**
 der **Ap|pe|tit** (= Lust auf Essen)
ap|pe|tit|lich: Die Jause ist **appetitlich** verpackt.
 die **Ap|ri|ko|se**, die ~**n** **D**: → ←: **A** die **Ma|ri|le**
 der **Ap|ril**
 das **Ap|ril|wet|ter**
aqua|ma|rin (= ein blauer Farbton)
 die **Aqua|rell|far|be**, die ~**n**
 das **Aqua|ri|um**, die **Aqua|rien**
 die **Ar|beit**, die ~**en**
ar|bei|ten: Sie arbeitete viel; hat gearbeitet
ar|bei|ten|de Menschen (= sie arbeiten gerade)
 der **Ar|bei|ter**, die ~
 die **Ar|bei|te|rin**, die ~**innen**
 das **Ar|beits|amt**, die ~**äm|ter**
 die fleißige **Ar|beits|bie|ne**, die ~**n**
 das **Ar|beits|ge|rät**, die ~**e**
ar|beits|los: Sie ist **arbeitslos**. (= ohne Arbeit)
 der/die **Ar|beits|lo|se**, die ~**n**
 das **Ar|beits|lo|sen|geld**
 die **Ar|beits|lo|sig|keit**
 der **Ar|beits|platz**, die ~**plät|ze**
 die **Ar|beits|stät|te**, die ~**n**
 die **Ar|beits|zeit**, die ~**en**
 das **Ar|beits|zim|mer**, die ~
 der **Ar|chi|tekt**, die ~**en**, (= Planer von Bauwerken)
 die **Ar|chi|tek|tin**, die ~**innen**
arg: Das ist **arg**. (= schlimm)
ar|ger: ein **arger** Fehler, ein arges Problem
 der **Är|ger**
är|ger|lich: Das ist **ärgerlich**.
är|gern sich : Du ärgerst mich; er ärgerte sich; hat sich geärgert
 das **Är|ger|nis**, die ~**se**
 die **Ar|ka|de**, die ~**n** (= ein überdachter Gang)
arm sein, **ärmer**, am **ärms|ten**
 ein **ar|mes** Kind
 die **Ar|mut**
 der/die **Ar|me**, die ~**n**
är|m|lich: Sie ist **ärmlich** angezogen.
 der **Arm**, die ~**e**

jabloň *f*, jablone
jadrovník *m*, jadrovníky (v jablku)
jablkový ocot *m*
jablkový kompót *m*, jablkové kompóty
jablkové pyré *n*
jablková šťava *f*, jablkové šťavy
jablková šupka *f*, jablkové šupky
jablková štrúdlä *f*, jablkové štrúdle
lekárnik *m*, lekárnici
lekárnička *f*, lekárničky
prístroj *m*, prístroje
apetit *m* (chuť do jedla)
chutne, vkusne: Olovrant je **chutne** zabalený.
marhuľa *f*, marhule
apríl *m*
aprílové počasie *n*
akvamarín *n* (= farebný odtieň modrej)
vodová farba *f*, vodové farby
akvárium *n*, akváriá
práca *f*, práce
pracovať: Veľa pracovala; pracovala
pracujúci ľudia (= práve pracujú)
robotník *m*, robotníci
robotníčka *f*, robotničky
pracovný úrad *m*, pracovné úrady
 usilovná **pracovitá včielka** *f*, pracovité včielky
pracovný nástroj *m*, pracovné nástroje
nezamestnaný, -á, -é: Je **nezamestnaná** (= bez práce)
nezamestnaný/nezamestnaná, nezamestnaní
podpora *f* v nezamestnanosti
nezamestnanosť *f*,
pracovné miesto *n*, pracovné miesta
pracovisko *n*, pracoviská
pracovná doba *f*, pracovné doby
pracovňa *f*, pracovne
architekt *m*, architekti (= plánovač stavieb)
architektka *f*, architektky
zlé: To je **zlé**. (= nedobré)
závažný, -á, -é: **závažná** chyba, závažný problém
zlosť *f*
mrzutý, -á, -é: To je **mrzuté**.
hnevať sa: Hneváš ma; On sa hneval; hneval sa
neprijemnosť *f*, neprijemnosti
arkáda *f*, arkády (= zastrešený priechod)
 byť **chudobný, á, é** **chudobnejší, ia, ie**
najchudobnejší, ia, ie
chudobné dieťa, chudobné deti
chudoba *f*
chudobný/chudobná, chudobní
chudobne: Je **chudobne** oblečená.
rameno *n*, ramená

die **Arm|band|uhr**, die ~en
 der **Arm|reifen**, die ~
 der **Är|mel**, die ~
är|mel|los: ein ärmelloses Hemd (= ohne Ärmel)
 die **Arm|span|ge**, ~n
 die **Art**, die ~n; die Tierart
 die **Art|an|ga|be**, die ~n
 die **Art|er|gän|zung**, ~en
 der **Art|ikel**, die ~ (= der, die, das, dem, den, des)
 der **Arzt**, die **Är|zte**
 die **Arzt|pra|xis**, die ~praxen **D**: → ← **A** die **Or|di|nal|ti|on**
 das **Arzt|zim|mer**, die ~
 die **Är|zt|in**, die ~innen
 eine **är|zt|li|che** Vorschrift
 die **Asche**
Asien (= ein Kontinent)
 der **As|phalt** (= Erdpech – ein Teerprodukt)
 er/sie **aß** → **essen**
 sie **aßen** → **essen**
 der **Ast**, die **Ä|ste**: auf den **Ä|sten** sitzen
 das **Ä|st|chen**, die ~
 der **As|tro|naut**, die ~en (= ein Weltraumfahrer)
 der **Atem**
 das **Atem|schutz|ge|rät**, die ~e
 der **At|lan|tik**
 der **At|las**, die **Atlan|ten** (auch: die **Atlasse**)
at|men: Er atmete schwer; hat geatmet
 die **At|mung**
 das **Atom|kraft|werk**, die ~e
 die **Au|er|lam|pe**, die ~n (= das Auerlicht)
auf dem Tisch liegen
auf einmal
auf und **ab** gehen
auf|bauen: Er bau|te seine Eisenbahn auf; hat auf|ge|baut
auf|bet|ten: Er bettete das Bett auf; hat auf|ge|bettet
auf|be|wah|ren: Die Mutter bewahrte das Bild auf; hat auf|be|wah|rt
auf|bla|sen: Du bläst den Ball auf; sie blies auf; hat auf|ge|blasen
auf|blei|ben: Sie blieb lange auf; ist auf|ge|blie|ben
auf|de|cken: Er deckte den Tisch auf; hat auf|ge|deckt
auf|ei|n|an|der aufpassen
 der **Auf|ent|halt**, die ~e
 die **Auf|er|ste|lung**, die ~en
auf|for|dern: Er forderte ihn höflich auf; hat auf|ge|fordert
 die **Auf|for|de|lung**, die ~en
 der **Auf|for|de|lungs|satz**, die ~sätze
 die **Auf|ga|be**, die ~n
auf|ge|baut → **auf|bauen**

náramkové hodinky *pl.*
náramok *m*, náramky
rukáv *m* rukávy
bez rukávov: košeľa bez rukávov
náramok *m*, náramky
druh *m*, druhy; zvieracie druhy
údaj o druhu *m*, údaje o druhoch
príslovkové určenie spôsobu *n*, príslovkové určenia
člen *m* (gramatický), členy (ten, tá, to,)
lekár *m*, lekári
lekárska ordinácia *f*, ordinácie
lekárska izba *f*, lekárske izby
lekárka *f*, lekárky
lekársky predpis *m*
popol *m*
Ázia *f* (= kontinent)
asfalt *m* (smola – dehtový produkt)
 on/ona **jedol** → **jesť**
 oni **jedli** → **jesť**
konár *m*, **konáre**: sedieť na konároch
konárik *m*, konáriky
astronaut *m*, astronauti (= vesmírny cestovateľ)
dych *m*
ochranná dýchacia maska *f*, ochranné dýchacie masky
Atlantik *m*
atlas *m*, atlasy
dýchať: Ťažko dýchal; dýchal
dýchanie *n*
jadrová elektrárň *f*, jadrové elektrárne
plynová lampa *f*, plynové lampy (plynové svetlo)
 ležať **na stole**
odrazu, naraz
 chodiť **sem a tam**
postaviť: Postavil si železnicu; postavil
postlať: Postlal posteľ; postlal
uschovať: Mama uschovala obraz; uschovala
nafúknuť: Nafukuješ loptu; nafúkla; nafúkol
ostať hore (nespať): Ostala dlho hore; ostala hore
prestrieť: Prestrel stôl; prestrel
 dávať pozor **jeden na druhého**
pobyť *m*, pobyty
zmŕtvychvstanie, vzkriesenie *n*
vyzvať: Zdvorilo ho vyzval; vyzval
výzva *f*, výzvy
rozkazovacia veta *f*, rozkazovacie vety
 úloha *f*, úlohy
postavil → **postaviť**

aufgeben (= wegschicken/aufhören): Du gibst auf; Er gab den Brief auf; hat aufgegeben

aufgeben → **aufgeben**

aufgeblieben → **aufbleiben**

aufgedeckt → **aufdecken**

hat **aufgehängt** → **aufhängen**

aufgehen: Die Tür ging auf; ist aufgegangen

die **aufgehende** Sonne

hat **aufgehoben** → **aufheben**

hat **aufgehört** → **aufhören**

hat **aufgepasst** → **aufpassen**

hat **aufgeräumt** → **aufräumen**

ist **aufgeregt** → **aufregen**

hat sich **aufgeregt** → **aufregen**

hat **aufgeschrieben** → **aufschreiben**

hat **aufgestellt** → **aufstellen**

hat **aufgezeichnet** → **aufzeichnen**

aufhängen: Sie hing den Kranz auf; hat aufgehängt

aufheben: Sie hob das Buch vom Boden auf; hat aufgehoben

aufhören: Der Sturm hörte auf; hat aufgehört

aufkleben: Er klebte die Marke auf den Brief; hat aufgeklebt

aufknöpfen: Sie knöpfte ihr Hemd auf; hat aufgeknöpft

aufladen: Du ladest/lädst die Waren auf; er lud auf; hat aufgeladen

aufleuchten: Der Stern leuchtete auf; hat aufgeleuchtet

auflockern: Der Himmel lockerte auf; hat aufgelockert

die **Auflockerung**, die ~en

aufmachen: Sie machte das Heft auf; hat aufgemacht

aufmerksam: ein **aufmerksamer** Schüler

die **Aufmerksamkeit**, die ~en

aufnehmen: Du nimmst das Lied auf; er nahm auf; hat aufgenommen

aufpassen: Sie passte auf ihren Bruder auf; hat aufgepasst

aufräumen: Er räumte sein Zimmer auf; hat aufgeräumt

der **Aufräumer**, die ~

die **Aufräumerin**, die ~innen

aufregend: Das ist **aufregend**!

aufregen sich: Er regte sich auf; hat sich aufgeregt

aufreißen: Er riss den Brief auf; hat aufgerissen
die **Aufrichtigkeit**

aufrollen: Sie rollte das Papier auf; hat aufgerollt

aufs (= auf das): **aufs** Land fahren

aufsalzen: Er sagte das Gedicht auswendig auf; hat aufgesagt

aufschneiden: Du schneidest Brot auf; sie schnitt auf; sie hat aufgeschnitten

vzdat sa/odoslat': Vzdáš sa; Odoslal list; vzdal sa

vzdat sa/odoslat → **vzdat sa/odoslat'**

ostal hore → **ostať hore**

prestretý, -á, -é → **prestrieť**

zavesil → **zavesiť**

otvoriť sa: Dvere sa otvorili; otvorili sa

vychádzajúce slnko

zdvihol → **zdvihnúť**

prestal → **prestať**

dával pozor → **dávať pozor**

upratal → **upratať**

je rozčúlený → **rozčúliť**

rozčúliť sa → **rozčúliť**

napísal → **napísať**

umiestnil → **umiestniť**

nakreslil → **nakresliť**

zavesiť: Zavesila veniec; zavesila

zdvihnúť: Zdvihla knihu zo zeme.

prestať: Búrka prestala; prestala

nalepiť: Nalepil známku na list; nalepil

rozopnúť: Rozopla si košeľu; rozopla

naložiť: Nakladáš tovar. On naložil; naložil

rozsvietiť sa: Hviezda sa rozsvietila; rozsvietila

rozjasniť: Nebo sa rozjasnilo; rozjasnilo

uvolnenie *n*

otvoriť: Otvorila zošit; otvorila

pozorne: **pozorný** žiak

pozornosť *f*, pozornosti

nahrat': Nahrávaš tú pieseň; on nahral; nahral

dávať pozor: Dávala pozor na svojho brata; dávala pozor

upratať: Upratal svoju izbu; upratal

upratovač *m*, upratovači

upratovačka *f*, upratovačky

vzrušujúce: To je **vzrušujúce**!

rozčulovať sa: Rozčúliť sa; rozčúliť sa

otvoriť: Otvoril list; otvoril

úprimnosť *f*

odviť, rozvinúť: Rozvinula papier; rozvinula

na: ísť **na** vidiek

odriekať: Odriekal báseň naspamäť; odriekal

rozrezať: Rozrežeš chlieb; ona rozrezala; rozrezala

auf|schreiben: Er *schrieb* die Aufgabe *auf*; hat auf-
geschrieben

die **Auf|schrift**, die ~en

auf|set|zen: Sie *setzte* den Hut *auf*; hat aufgesetzt

auf|span|nen: Er *spannte* den Schirm *auf*; hat
aufgespannt

auf|sper|ren: Sie *sperre* die Tür *auf*; hat aufgesperrt

auf|sprin|gen: Er *sprang* vom Boden *auf*; ist aufge-
sprungen

auf|zulsprin|gen: Er versucht **aufzuspringen**. (auf den
Wagen)

auf|sprü|hen: Der Maler *sprühete* die Farbe *auf*; hat
aufgesprüht

auf|stel|hen: Sie *stand* um 6 Uhr *auf*; ist aufgestanden

auf|stel|len: Sie *stellte* den Christbaum *auf*; hat ihn
aufgestellt

der **Auf|stieg** (auf den Berg), die ~e

auf|tei|len: Sie *teilte* die Zuckerl gerecht *auf*; hat sie
aufgeteilt

auf|tra|gen: Du *trägst* die Salbe *auf*; er *trug* *auf*; hat
aufgetragen

der **Auf|trieb** (im Wasser) (= Bewegung nach oben)

auf|wach|en: Sie *wachte* spät *auf*; ist aufgewacht

auf|wär|men: Er *wärmte* Wasser *auf*; hat aufgewärmt

auf|we|cken: Die Mutter *weckte* das Kind *auf*; hat
aufgeweckt

auf|wi|schen: Er *wischte* den Boden *auf*; hat auf-
gewischt

auf|zäh|len: Sie *zählte* ihre Bücher *auf*; hat
aufgezählt

die **Auf|zähl|ung**, die ~en

auf|ziel|hen: Sie *zog* den Wecker *auf*; hat aufgezogen

der **Auf|zug**, die Aufzüge

auf|zulsprin|gen → **aufspringen**

der **Aug|ap|fel**, die Augäpfel

das **Au|ge**, die ~n

der **Au|gen|arzt**, die ~ärzte

die **Au|gen|ärz|tin**, die ~innen

die **Au|gen|bin|de**, die ~n

der **Au|gen|blick**, die ~e

die **Au|gen|brau|en**, die ~

die **Au|gen|far|be**, die ~n

das **Au|gen|lid**, die ~er

die **Au|gen|ver|let|zung**, die ~en

der **Au|gust**, der Monat **August**

aus: Er kommt **aus** der Schule zurück.

aus sein: Die Schule ist **aus**.

aus|ar|beiten: Sie *arbeitete* den Text *aus*; hat
ausgearbeitet

aus|bau|en: Er *baute* das Haus *aus*; hat ausgebaut

aus|bes|sern: Sie *besserte* die Aufgabe *aus*; hat aus-
gebessert

aus|be|zahlen: Die Bank *bezahlte* das Geld *aus*; hat
es ausbezahlt

napísať: Napísal úlohu; napísal

nápis *m*, nápisy

nasadiť: Nasadila si klobúk; nasadila

rozprestrieť: Rozprestrela dáždnik; rozprestrela

otvoriť: Otvorila dvere; otvorila

vyskočiť: Vyskočil zo zeme; vyskočil

naskočiť: Pokúša sa **naskočiť** (na auto).

nastriekať: Maliar nastriekal farbu; nastriekal

vstať: Vstala o 6 hodine; vstala

postaviť: Postavila vianočný stromček; postavila ho

výstup *m* (na kopec), výstupy

rozdeliť: Spravodlivo rozdelila bonbóny; rozdelila
ich

naniest: Natrel masť; on natrel, natrel

vztlak *m* (vo vode) (= pohyb nahor)

zobudiť sa: Zobudila sa neskoro; zobudila sa

zohriať: Zohrial vodu; zohrial

zobudiť: Mama zobudila dieťa; zobudila

utrieť: Uترل podlahu; utrel

vyrátať: Vyrátala svoje knihy; vyrátal

výpočet *m*, výpočty

natiahnuť: Natiahla budík; natiahla

výťah *m*, výťahy

naskočiť → **vyskočiť**

očná guľa *f*, očné gule

oko *n*, **oči**

očný lekár *m*, oční lekári

očná lekárka *f*, očné lekárky

páska na oči *f*, pásky na oči

okamih *m*, okamihy

obočie *n*, obočia

farba *f* **očí**, farby očí

viečko *n*, viečka

zranenie oka *n*, zranenia očí

august *m*, mesiac **august**

z, zo: Vracia sa **zo** školy.

skončiť: Škola sa skončila.

vypracovať: Vypracovala text; vypracovala

rozšíriť: Rozšíril dom; rozšíril

vylepšiť: Vylepšila úlohu; vylepšila

vyplatiť: Banka vyplatila peniaze; vyplatila

aus|bil|den: Sie *bildete* die Schüler *aus*; hat ausge-
bildet

die **Aus|bil|dung**, die ~en

aus|bre|chen: Du *brichst* aus; er *brach* aus dem Käfig
aus; ist ausgebrochen

aus|brei|ten: Die Krankheit *breitete* sich rasch *aus*;
hat sich ausgebreitet

die **Aus|dauler**

aus|den|ken: Er *dachte* sich eine Geschichte *aus*; hat
ausgedacht

aus|drü|cken: Sie *drückte* sich gut *aus*; hat sich aus-
gedrückt

aus|drucks|voll: eine **ausdrucksvolle** Stimme
Sie gehen **aus|ei|n|an|der**. (= sie trennen sich)

die **Aus|ei|n|an|der|set|zung**, die ~en

aus|fah|ren: Du *fährst* aus; er *fuhr* aus dem Hafen
aus; ist ausgefahren

die **Aus|fahrt**, die ~en

aus|fal|len: Du *fällst* aus; er *fiel* in der nächsten
Runde *aus*; ist ausgefallen

der **Aus|flug**, die Ausflüge

aus|führ|lich: eine **ausführliche** Antwort

die **Aus|gal|be**, die ~n

die **Aus|gang**, die ~gänge

aus|ge|baut: ein **ausgebautes** Haus

aus|ge|ben: Du *gibst* aus; er *gab* viel Geld *aus*; hat
ausgegeben

aus|ge|dacht → **ausdenken**

aus|ge|gli|chen: Er ist **ausgeglichen** und ruhig.

die **Aus|ge|gli|chen|heit**

aus|ge|hen: Er *ging* am Abend *aus*; ist ausgegangen

aus|ge|ho|ben → **ausheben**

aus|ge|spro|chen: Das Tier ist **ausgesprochen** scheu.
(= besonders)

gut **aus|ge|stat|tet** → **ausstatten**

aus|ge|stor|ben → **aussterben**

aus|ge|tra|gen → **austragen**

aus|ge|trie|ben → **austreiben**

aus|ge|wach|sen: ein **ausgewachsener** Löwe

aus|gie|ßen: Er *goss* das Wasser *aus*; hat ausge-
gossen

aus|gra|ben: Du *gräbst* aus; er *grub* den Schatz *aus*;
hat ausgegraben

der **Aus|guss**, die ~güsse

aus|hän|gen: Sie *hing* das Schild *aus*; hat ausgehängt

aus|he|ben: Er *hob* ein Loch *aus*; hat ausgehoben

aus|höh|len: Er *höhlte* den Baum *aus*; hat ausgehöhlt

aus|ho|len: Sie *holte* weit *aus*; hat ausgeholt

aus|keh|ren: Er *kehrte* das Zimmer *aus*; hat ausge-
kehrt

vyškoliť: Vyškolila žiakov; vyškolila

vzdelanie *n*

utiecť: Utečieš; utiekol z kletky; utiekol

rozšíriť: Choroba sa rýchlo rozšírila; rozšírila sa

výdrž *f*

vymysliť: Vymyslel si príbeh; vymyslel si

vyjadriť: Dobro sa vyjadrovala; vyjadrovala sa

výrazný: **výrazný** hlas

rozchádzajú sa (= idú od seba)

hádk *f*, hádky

vyjsť: Vychádzaš; vyšiel z prístavu; vyšiel

výjazd *m*, výjazdy

vypadnúť: vypadávaš; V ďalšom kole vypadol;
vypadol

výlet *m*, výlety

podrobne: **podrobná** odpoveď

vydanie *n*, vydania

východ *m*, východy

vystavať: **vystavaný** dom

rozdať, vydať: Rozdávaš; Vydal veľa peňazí; vydal

vymyslený, -á, -é → **vymysliť**

vyrovnaný, á, é: Je **vyrovnaný** a pokojný.

vyrovnanosť *f*

vyjsť: Večer si vyšiel von; vyšiel von

vybratý, -á, -é → **vybrať**

výslovne: Zvíra je **výslovne** plaché.
(= mimoriadne)

dobre **vystrojený, -á, -é, vybavený, -á, -é** → **vystrojiť,**
vybaviť

vymretý, -á, -é → **vymrieť**

vynesený, -á, -é → **vyniesť**

vyhnaný, -á, -é → **vyhnať**

vyrastený, -á, -é: **vyrastený** lev

vyliat: Vylial vodu; vylial

vyhrabať: Vyhrabávaš; Vyhrabal poklad; vyhrabal

odtok *m*, odtoky

vyvesiť: Vyvesila štít; vyvesila

vykopať: Vykopal jamu; vykopal

vydlabať: Vydlabal strom; vydlabal

napriahnuť sa: Zoširoka sa napriahla; napriahla sa

pozametať: Pozametal izbu; pozametal